

3566/20

21. IV. 20

Le Général SOSNKOWSKI, Vice-Ministre de la Guerre

Monsieur le Général HENRYS, Chef de la Mission Militaire Française, Adjoint au Chef de l'Etat, Généralissime de l'Armée Polonaise, Premier Maréchal de Pologne.

J'ai l'honneur de vous transmettre la traduction du rapport présenté par la Commission de Réception du 3-me Département du Ministère de Guerre.

Aussitôt, après avoir appris l'état de chose, j'ai ordonné de cesser le déballage des restants 18 moteurs et je vous prie, mon Général, de vouloir désigner des officiers Français, qui prendraient part dans une commission mixte, ayant pour but la constatation de l'état de chose.

Je suis forcé d'attirer votre attention sur le fait, que les moteurs ont été achetés comme marchandise nouvelle et qu'ils ont été envoyés comme telle.

Je porte une grande importance à cette question vu, qu'il s'agit pour le trésor polonais d'une somme de 7000.000. Marks., et pour l'Armée Polonaise, d'une perte de temps considérable.

Je compte, que vous partagez mon point de vue et que vous soutiendrez cette cause.

Je crois être forcé à insister sur le fait

effet qu'a produit cette affaire sur la réalisation des offres françaises, présentées par Mr. SAULNIER, ayant pour but l'organisation de la fabrication des moteurs - aéronautiques.

De sa part le Ministère de Guerre désirerait la solution suivante de cette question:

Le contrat exécuté d'une telle façon sera annulé, ou bien les moteurs seront réchangés par des moteurs réellement nouveaux.

J'espère, que la collaboration, que j'ai proposée dans cette affaire nous aidera à trouver un moyen, qui garantirait dans l'avenir la réalisation correcte des contrats - sans que, le Gouvernement Polonais soit obligé de maintenir une commission de réception nombreuse, indispensable pour le contrôle exact, et forcément surchargeant de cette façon le Trésor polonais, vu la baisse continuelle de nos valeurs.

Général et Vice-Ministre.